

ISSN 2080-296X

TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

WRZESIEŃ 2013

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 9 (54)



VI Forum Inwestycyjne w Tarnowie



Doradzą prezydentowi

Tarnowska Rada Seniorów

Rada rozpoczęła działalność na początku sierpnia. Na pierwszym, inauguracyjnym spotkaniu jej członkowie otrzymali nominacje z rąk prezydenta Ryszarda Ścigały.

W skład Rady wchodzi prezes Stowarzyszenia Sportowego „Sokół” Tarnów **Bogdan Banaś**, lekarz medycyny **Stanisław Bem**, starosta Rady Słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku **Ludwika Gawron** (przewodnicząca Rady), były dyrektor Zakładów Azotowych i były przewodniczący Rady Miejskiej **Andrzej Kasznia** oraz historyk i historyk sztuki **Marek Trusz**.

Do zadań Rady należy m.in. inicjowanie przedsięwzięć w zakresie integracji społecznej pokolenia 50+ i zaspokojenia potrzeb tej grupy społecznej oraz podejmowanie działań zmierzających do wykorzystania potencjału i czasu seniorów na rzecz inicjatyw środowiskowych, w szczególności w zakresie kultury, sportu i edukacji.



Rada zajmować będzie się także opiniowaniem lokalnych rozwiązań prawnych dotyczących sytuacji pokolenia 50+, doradztwem i inicjowaniem pomocy w szczególności w zakresie zabezpieczenia

społecznego, opieki zdrowotnej, pomocy socjalnej i usług opiekuńczych oraz współpracą z organizacjami i instytucjami, które zajmują się sprawami osób powyżej 50. roku życia.

Medal w zasięgu

Unia Tarnów walczy

Tarnowscy żużlowcy walczą o medale Drużynowych Mistrzostw Polski. Zawodnicy „Jaskółek” awans do fazy play-off zapewnili sobie

w ostatnim meczu rundy zasadniczej, wygrywając po zaciętym pojedynku na własnym torze z drużyną Unibaksu Toruń 50:40.



Awans tarnowskiej drużyny do półfinału możliwy był również dzięki temu, że Stal Gorzów w swoim ostatnim pojedynku wygrała z Unią Leszno tylko czterema punktami. Jeżeli rozmiary zwycięstwa byłyby większe, to właśnie drużyna z województwa lubuskiego znalazłaby się w pierwszej czwórce.

W półfinale Unia rywalizuje ze Stelmetem Falubaz Zielona Góra. Pierwszy mecz w Tarnowie odbył się 1 września. Rewanż w Zielonej Górze zaplanowano na 8 września. Jeżeli Unia okaże się lepsza w dwumeczu, powalczy o złoty medal. W przeciwnym wypadku pozostanie jej walka o trzecie miejsce.

W tym sezonie „Jaskółki” występują na ekstraklasowych torach w następującym składzie: **Janusz Kołodziej, Maciej Janowski, Martin Vaculik, Leon Madsen, Artem Łaguta, Patrick Hougaard, Kacper Gomólski, Edward Mazur i Mateusz Borowicz**. Więcej na str. 23.



3 miliony do wydania

Ruszyła druga edycja budżetu obywatelskiego. Mieszkańcy już mogą zgłaszać swoje propozycje, które zostaną zrealizowane w przyszłym roku. Decyzją prezydenta Ryszarda Ściągły suma środków do wydania została zwiększona i wynosi trzy miliony złotych.

- Zainteresowanie jakim cieszył się tegoroczny, pierwszy w historii Tarnowa budżet obywatelski pokazuje, że warto poprzez tego typu programy aktywizować mieszkańców. Ta inicjatywa radnej Platformy Obywatelskiej Małgorzaty Mękal z pewnością warta jest kontynuacji i rozszerzenia formuły, co też uczyniliśmy podczas prac na drugiej edycji. Gorąco zachęcam do tej formy aktywności i mam nadzieję, że w nowej edycji udział weźmie jeszcze więcej mieszkańców – mówi prezydent Ryszard Ściągła.

Jakie projekty?

Tarnowianie mogą zgłosić każdą inicjatywę, która przyczyni się do pozytywnego rozwoju miasta. Może to być budowa, modernizacja lub remont elementu infrastruktury miejskiej czy działanie mające na celu poprawę warunków życia i funkcjonowania mieszkańców oraz wydarzenie o charakterze prospołecznym, kulturalnym, oświatowym czy sportowym.

Projekty można zgłaszać **do 8 września**. Mogą to zrobić, a później zagłosować już nie tylko mieszkańcy Tarnowa posiadający czynne prawo wyborcze, ale również tarnowianie, którzy

Harmonogram:

- ◆ zgłaszanie projektów - 10 sierpnia – 8 września
- ◆ weryfikacja zgłoszonych projektów - 9 września – 21 września
- ◆ ogłoszenie listy projektów - 22 września
- ◆ działania informacyjne - 22 września – 30 września
- ◆ głosowanie - 1 października – 7 października
- ◆ ogłoszenie wyników - 17 października

ukończyli 16 lat i posiadają Tarnowską Kartę Miejską w wersji Premium. Wartość pojedynczego zadania nie może przekroczyć 300 tys. zł.

Z nowych rozwiązań zawartych w regulaminie drugiej edycji wymieniłem także zasadę, że projekty które nie wejdą do puli tegorocznego budżetu obywatelskiego, a uzyskają co najmniej 50% głosów oddanych przez mieszkańców zamieszkałych na terenie osiedla, którego dotyczył zgłoszony projekt, zostaną ujęte w ogólnym budżecie na rok 2014.

Wypełnij formularz

Podobnie jak w poprzedniej edycji, zgłoszeń będzie można dokonywać na specjalnym formularzu. Jest on dostępny na stronie internetowej www.tarnow.pl oraz w punktach informacyjnych Urzędu Miasta - w Kancelarii Ogólnej w Centrum Obsługi Mieszkańców przy ulicach Nowej 4 (parter) i A. Mickiewicza 2 (parter).

Wypełniony formularz trzeba będzie wysłać listem na adres Urzędu Miasta Tarnowa z dopiskiem „Budżet Obywatelski - INICJATYWY” lub złożyć osobiście w punktach informacyjnych urzędu. W przypadku listu za datę złożenia uważa się datę stempla pocztowego.

Zgłoszenia można dokonać również przez Internet, w tym przy użyciu Tarnowskiej Karty Miejskiej, przesyłając wypełniony formularz na adres budzetobywatelski@umt.tarnow.pl.

Lista projektów dopuszczonych do głosowania zostanie ogłoszona **22 września**.



Jak zagłosować?

O wyborze projektów do realizacji zadecydują mieszkańcy miasta w drodze bezpośredniego głosowania, które potrwa **od 1 do 7 października**. Głosować będzie można w punktach informacyjnych przy ul. Nowej i Mickiewicza, na stronie internetowej budzetobywatelski.umt.tarnow.pl za pomocą Tarnowskiej Karty Miejskiej oraz poprzez przesłanie na adres Urzędu Miasta Tarnowa karty do głosowania z dopiskiem na kopercie „Budżet Obywatelski - GŁOSOWANIE”. W tym ostatnim przypadku liczyć będzie się data stempla pocztowego.

Wyniki głosowania zostaną ogłoszone **17 października**, tak aby możliwe było ich uwzględnienie w projekcie budżetu na 2014 r. Zrealizowane zostaną te projekty, które otrzymają największą liczbę głosów.

- Kształt tegorocznego budżetu obywatelskiego jest wynikiem szerokich konsultacji. Swoje uwagi przekazali zarówno radni miejscy jak i osiedlowi – podkreśla sekretarz miasta Aleksandra Mizera.

Tarnów wspólnotowo zamożny

W najnowszym rankingu „Zamożności Samorządów” za rok 2012 Tarnów zajął ósme miejsce wśród miast na prawie powiatu, nie będących stolicami województw. To najlepszy wynik miasta w historii tego zestawienia.

W swojej kategorii Tarnów z dochodem 3907 zł na mieszkańca znalazł się wyżej niż 39 miast grodzkich w tym m.in. Bielsko-Biała, Gdynia, Tychy, Radom, Chorzów czy Zabrze.

Tarnów wypada lepiej również w porównaniu z wieloma miastami wojewódzkimi. Wyprzedza ich aż jedenaście. Niższy

dochód budżetu per capita mają Białystok, Bydgoszcz, Gorzów Wielkopolski, Kielce, Lublin, Łódź, Olsztyn, Rzeszów, Szczecin, Toruń i Zielona Góra.

- Ranking pokazuje, że z powodzeniem realizujemy naszą Strategię Rozwoju Miasta. Tarnów ma być miastem pomnażającym swoje bogactwa. I tak się właśnie dzieje, gdyż w ciągu tych kilku lat przesunęliśmy się z pozycji w trzeciej dziesiątce na ósme miejsce - komentuje prezydent Ryszard Ściągła.

- Cieszy zwłaszcza fakt, że jesteśmy bogatsi od większości miast wojewódzkich.

Warto też podkreślić, że z roku na rok rośnie również wartość majątku miasta. Tylko w zeszłym roku wzrosła ona o 130 mln zł i w tej chwili wynosi prawie 1,2 mld zł – dodaje skarbnik miasta Sławomir Kolasiński.

Ranking opublikowało Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota”. Został opracowany przez prof. **Pawła Swianiewicza**, kierownika Zakładu Rozwoju i Polityki Lokalnej na Wydziale Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego.

Więcej na ten temat <http://www.wspolnota.org.pl/index.php?id=578>.

45 mln złotych – tyle w tegorocznym budżecie zaplanowano na inwestycje, remonty i utrzymanie dróg. Prace prowadzone są zarówno na głównych ulicach, jak i na mniejszych osiedlowych. Duże projekty prowadzi Centrum Rozwoju Miasta. Bieżące remonty nadzoruje Centrum Usług Ogólnomiejskich, a ich wykonawcą jest m.in. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych (PUK).

Ulicą Spokojną po nowej nitce

Nowo wybudowana jezdnia ulicy Spokojnej jest już dostępna dla kierowców. Główne roboty na dobudowanej części zostały zakończone. Obecnie trwa gruntowny remont starej nitki.

Rozbudowany fragment ulicy Spokojnej to odcinek od ul. Nowodąbrowskiej do ul. Krzyskiej. – *W ramach inwestycji obok istniejącej drogi wybudowaliśmy drugą jezdnię. Stara część zostanie gruntownie przebudowana, tak aby po obu stronach ulicy kierowcy poruszali się w komfortowych warunkach na drodze dwupasmowej z nową nawierzchnią* – tłumaczy menadżer projektu **Witold Miśtak** z firmy Skanska realizującej inwestycję.

Po zakończeniu rozbudowy ulica Spokojna będzie miała dwie jezdnie o szerokości min. 7 m każda, z rozgraniczającą je wyspą dzielącą. Powstaną także nowe chodniki, ścieżka rowerowa i zatoka autobusowa.

Jednocześnie z pracami na ulicy Spokojnej Skanska prowadzi rozbudowę równoległej do niej ulicy Kmiecika. Wartość prac, które potrwać do końca listopada tego roku, to prawie 460 tys. zł. Zakres obejmuje rozbudowę prawie 300 m ulicy wraz ze zjazdami, budowę kanalizacji opadowej oraz sieci oświetlenia ulicznego. Prace zakończą się pod koniec listopada.

Inwestycja obejmie także rozbudowę skrzyżowania z ul. Nowodąbrowską oraz dostosowanie wlotów skrzyżowania ul. Krzyskiej z ul. Spokojną do nowego przekroju poszerzonej drogi. Rozbudowa tego skrzyżowania ma na celu poprawę płynności ruchu i bezpieczeństwa w tym miejscu.

Inwestycja kosztuje 8,8 mln zł. To pierwszy etap prac w tym rejonie. – *Zamierzamy kontynuować rozbudowę ulicy w kierunku Klikowskiej. Rozpoczynamy prace projektowe, które potrwać do połowy przyszłego roku* – mówi dyrektor Centrum Rozwoju Miasta **Krzysztof Madej**.

Koszycka i inne

Rozpoczął się remont ul. Koszyckiej. Plany przewidują remont nawierzchni jezdni głównej i zatok autobusowych na 700-metrowym odcinku od skrzyżowania z ul. Krakowską do granicy miasta oraz zmodernizowanie infrastruktury wodno-ściekowej. Zakończenie prac zaplanowano na połowę października.

Z innych inwestycji warto wymienić również pierwszy etap przebudowy ul. Sudeckiej i budowę ul. Tęczowej. Ta pierwsza zostanie przebudowana na odcinku ponad 200 metrów od ul. Karpackiej wraz z ciągiem pieszym po południowej stronie i kanalizacją opadową. Koszt prac to 340 tys. zł.

W ramach drugiego zadania przebudowany zostanie odcinek ul. Nad Białą oraz wybudowana ul. Tęczowa wraz ze zjazdami,

Ulica Bitwy pod Cedynią



Po pierwszy

budową kanalizacji opadowej i sieci oświetlenia ulicznego. W tym przypadku koszt inwestycji wynosi prawie 700 tys. zł.

Remontowane są również ul. Chyszowska i Łukasiewicza, Rogoyskiego oraz Woszczerowicza. Z kolei w najbliższym czasie zakończą się lub już zakończyły prace na ul. Bitwy pod Cedynią, Czarna Droga, Dobrzańskiego (boczna) i Marii Dąbrowskiej. Koszt tych prac to w sumie ponad 2,1 mln zł.

Praca wre na Westerplatte

Pierwszy z trzech zaplanowanych etapów prac dobiega końca. Wyremontowana



Ulica Marii Dąbrowskiej



Ulica Westerplatte

została połowa odcinka pomiędzy al. Jana Pawła II i ul. Marynarki Wojennej. Przebudowa całości ma zakończyć się do końca października.

Oprócz samej ul. Westerplatte przebudowane zostaną też ulice Marynarki Wojennej oraz Obrońców Poczty Gdańskiej. *- Tak szeroki zakres prac jest możliwy dzięki dodatkowym środkom z budżetu obywatelskiego -* mówi p.o. kierownika Biura Miejskiego Inżyniera Utrzymania Miasta **Piotr Walasek**.

Remont będzie kosztował ponad trzy mln złotych. Przetarg na jego realizację wygrała firma WES-BUD PLUS. Okres gwarancji na roboty wynosi 10 lat.

Zadanie realizowane jest etapami tak, aby na bieżąco zapewnić dostęp do każdego z bloków oraz do sklepów znajdujących się na osiedlu. Wszystko po to, aby zminimalizować uciążliwość dla mieszkańców.



Ulica Spokojna

ze – drogi

- Apelujemy również o niepozostawianie samochodów na zakazie parkowania. Takie pojazdy bardzo utrudniają prowadzenie remontu - mówi **Piotr Walasek**.

Nowe parkingi i chodniki

Nowy parking powstał przy ulicy Sądowej. Targowiska Miejskie przez miesiąc remontowały i przygotowywały tam plac postojowy. *- W efekcie w strefie pojawiło się kolejnych trzydzieści miejsc parkingowych -* mówi dyrektor Targowisk Miejskich **Jacek**

Łatanie dziur, tzw. remonty cząstkowe to zadanie dla PUK. Codziennie na ulicach Tarnowa pracuje 30 pracowników PUK wspomaganych przez 8 – 10 więźniów. Ponadto spółka wzbogaciła się o dodatkowy sprzęt do naprawy dróg. Zakupiono m.in. walec drogowy, koparko-ładowarkę, sprzężarkę z młotem do kucia oraz szczotką obrotową do czyszczenia nawierzchni.

- Tylko w ciągu ostatnich dwóch miesięcy, biorąc pod uwagę większe interwencje, wyremontowaliśmy m.in. al. Jana Pawła II od ronda do ul. Odległej, ul. Akacjową, Wilsona, Czystą, Lwowską, Bema, ul. Słoneczną od al. Jana Pawła II do ul. Lwowskiej, Kwiatkowskiego w Mościcach, Błonie, Kochanowskiego na terenie Zakładów Mechanicznych oraz wykonaliśmy setki interwencyjnych napraw w różnych rejonach miasta - mówi prezes **Bogusław Placek**.

Chrobak. *- To ważna i dobra wiadomość dla kierowców.*

Przy ulicy Sądowej od lat był „dziki” parking z fatalną, dziurawą nawierzchnią, bez odpływów, gdzie często stała woda. Teraz wygląda to zupełnie inaczej. Nawierzchnia z ażurowych płyt pozwala na odpływ

wody wprost do gleby. Remont kosztował 107 tysięcy złotych. sfinansowany został w całości z budżetu miasta. Nowe parkingi powstały także przy ulicach Woszczerowicza i Indyka-Langiewicza.

Oprócz budowy nowych parkingów remontowano także te już istniejące. Nowa nawierzchnię zyskały lub zyskują place m.in. przy ul. Bitwy pod Cedynią, Bitwy pod Studziankami Westerplatte i na os. Zielonym.

Wyremontowane zostały ciągi piesze m.in. przy ul. Bitwy pod Cedynią, Chyszowskiej i Łukasiewicza, Czarna Droga, Marii Dąbrowskiej, Rogoyskiego, Woszczerowicza, Westerplatte, Narutowicza, Jana Pawła II, Targowa i Duchy, Wilsona, Spadzistej, Pracy, Rufina Piotrowskiego, Sportowej i ks. Indyka. Nowe nawierzchnie chodników położono także przy Szkole Podstawowej nr 8, Gimnazjum nr 4 oraz na łączniku ul. Marynarki Wojennej z ul. kpt. A. Borczycki, a także na łączniku pomiędzy ul. Szkotnik i ul. Pułaskiego. W sumie na te zadania miasto wydało ponad 2 mln zł.



Ulica Rogoyskiego

Forum inwestycyjne po raz szósty

300 gości – inwestorów i ekonomistów z Polski i z Europy Środkowo-Wschodniej oraz przedstawicieli rządów i parlamentów przez dwa dni debato- wało w Tarnowie na temat bieżących problemów oraz zagadnień związanych z Polską i globalną gospodarką. Dobrą informacją dla Tarnowa jest podpisa- nie przez prezesa Grupy Azoty Pawła Jarczewskiego i prezydenta Tarnowa Ryszarda Ścięgą umowy dotyczącej wzajemnej współpracy.

Porozumienie zakłada wspólne dzia- łania w zakresie rozbudowy infrastruktury drogowej (połączeń autostradowych, ulic i rond) oraz przy organizacji przedsięwzięć o charakterze kulturalnym (Tarnowska Nagroda Filmowa, Festiwal Komedi „Talia” czy Festiwal Sztuki ArtFest) i gospodarczym (np. Forum Inwestycyjne).

Ważnym punktem umowy jest dekla- racja wsparcia tarnowskiego sportu za- wodowego i akademickiego oraz rozwoju „Międzynarodowego Centrum Bezpieczeń- stwa Chemicznego”. Kontynuowana będzie również współpraca Azotów z tarnowskimi szkołami wyższymi, ponadgimnazjalnymi oraz zawodowymi. Będą to stypendia,

przyjmowanie do pracy najlepszych uczniów i studentów, organizowanie staży i praktyk uczniowskich, studenckich i dyplomowych, a także patronowanie konkursom i olimpiadom tematycznym.

Głównymi tematami paneli tego- rocznego forum były m.in. poszukiwanie recepty na kryzys, inwestycje w kluczowe sektory państwowe, prywatne i samorzą-

Podczas tegorocznego forum w Tarnowie gościła 30-osobowa grupa z Ukrainy. Pretekstem do wizyty była wymiana dobrych praktyk. Goście z za- wschodniej granicy podpatrywali jak używać nowoczesnych rozwiązań IT, przeprowadzać procesy inwestycyjne czy zorganizować zarządzanie sprawa- mi społecznymi. Jednym z omawia- nych zagadnień było także wprowa- dzenie w Tarnowie Zintegrowanego Systemu Informacji Przestrzennej, który scałił i poprawił zarządzanie miejskimi zasobami cyfrowymi.

dowe, inwestycje polskich firm w Afryce czy też usuwanie barier inwestycyjnych.



- Tego rodzaju spotkania gospodarcze zawsze należy także traktować w katego- riach budowy szans dla Tarnowa oraz firm i instytucji poszukujących branżowych lub finansowych partnerów bądź interesujących lokalizacji dla inwestycji. Miasto angażując się w to przedsięwzięcie bardzo liczy na to, że Tarnów okaże się takim atrakcyjnym miej- scem, a nasi lokalni przedsiębiorcy dobrymi i solidnymi partnerami w przyszłości – mówi prezydent **Ryszard Ścięga**.

Czatowanie weszło w nawyk

Od początku swego urzędo- wania prezydent Tarnowa czatuje z internautami. Cza- tom towarzyszy ogromne zaintere- sowanie, zwykle bierze w nich udział po kilkadziesiąt osób, które, w ciągu godziny zadają ponad sto pytań. – **To dobry sposób bezpośredniego kontak- tu z mieszkańcami. Sądząc po rodzaju pytań, to w przeważającej części ludzie młodzi, zainteresowani funkcyjno- waniem miasta, sportem, edukacją i rozwojem gospodarczym – mówi prezydent Ryszard Ścięga.**

- Te wirtualne rozmowy to dla mnie dobre źródło informacji, dzięki którym podejmowane są dodatkowe interwencje. Jestem na bieżąco i mogę odpowiednio reagować. To „spotkania” nie do przece- nienia, bo przede wszystkim szczerze, a ano- nimowość moich rozmówców pozwala im formułować nawet najbardziej krytyczne opinie – mówi prezydent.

Czatowanie odbywa się w godzi- nach popołudniowych. – Dostosowujemy



porę do ludzi. Chcemy, aby jak najwięcej mieszkańców miało możliwość wirtu- alnego spotkania z prezydentem. Takie też były sugestie np. uczestników forów internetowych czy niektórych radnych – podkreśla rzecznik prezydenta **Dorota Kunc-Pławecka**.

Generalnie tematy czatowe dzielą się na dwie grupy i dotyczą tego, czym żyje Tarnów. Pierwsza grupa to sprawy inwestycyjno-drogowe, kolejna – sport, wydarzenia i inicjatywy. – Prezydent, bez wyjątku, reaguje na wszystkie pytania, choć odpowiedzieć może jedynie na część

z nich. Specyfika czatu powoduje, że w ciągu każdej jego minuty zadawane są co najmniej dwa pytania. Mniej więcej w tym tempie należy udzielić odpowiedzi. Nie mogą one być zatem obszernie. Gdy pytanie jest bardzo szczegółowe, ma charakter problemowy albo nie dotyczy funkcjonowania urzędu, prezydent przyj- muje je jako interwencję do załatwienia i przekazuje swoim służbom – dodaje rzeczniczka.

Podsumujmy, w tej kadencji odbyło się już dwadzieścia czatów z prezyden- tem. Przed nami dwudziesty pierwszy, we wrześniu. Wszystkie odpowiedzi na pytania, które z przyczyn czasowych nie doczekały się publikacji on-line, są zamieszczane na Oficjalnym Portalu Miasta Tarnowa – www.tarnow.pl, w zakładce „czat z prezydentem”.

Do zalogowania do czatu nie jest konieczne podawanie hasła. Wystarczy Nick. Maksymalna, akceptowana przez system długość wypowiedzi to 250 znaków.

Łatwiej, szybciej, taniej...

31 października w Tarnowie w strefie parkowania pojawią się parkomaty. Pełną funkcjonalność i integrację z kartą miejską urzędnicy uzyskają w miesiąc później. Wtedy za postój można będzie płacić nie tylko gotówką.



Oprócz bilonu parkomaty pozwolą na uiszczanie opłat kartami zbliżeniowymi oraz kartą miejską. Ponadto tarnowscy kierowcy korzystający z karty miejskiej Premium będą płacić stawkę niższą o około dwadzieścia procent.

- To kolejny etap rozbudowy możliwości, jakie daje mieszkańcom naszego miasta Karta Miejska. Cały czas kładziemy nacisk na to, aby to właśnie tarnowianie mogli czerpać wymierne korzyści z tego rozwiązania, dlatego też posiadaczom karty w wersji Premium proponujemy kolejne zniżki. Z takich udogodnień nie będą mogły korzystać osoby zameldowane poza Tarnowem – mówi prezydent Tarnowa Ryszard Ścigała.

Targowiska Miejski podpisały umowę na dostarczenie, zamontowanie oraz uruchomienie 50 parkomatów. W przetargu najlepszą ofertę złożyła firma Computergraphics z Błoni pod Warszawą.

W pierwszym etapie realizowanym do końca października, równomiernie w całej strefie stanie i uruchomionych zostanie 50 parkomatów. Wtedy można będzie płacić bilonem. W drugim etapie, który zgodnie z umową, zakończony zostanie 30 listopada, parkomaty uzyskają pełną integrację z kartą miejską: będzie można nią płacić, będzie można ją doładować. Pozostałe funkcjonalności parkomatów to m.in. możliwość płatności bankomatowymi kartami zbliżeniowymi.

Rok temu Targowiska Miejskie przejęły zarządzanie strefą płatnego parkowania, którą wcześniej nadzorował Tarnowski Zarząd Dróg Miejskich. Od tego czasu wprowadzono wiele zmian i udogodnień, które usprawniły działanie płatnych parkingów w mieście.

Uszczelniono strefę poprzez bieżące kontrole uiszczania opłat parkingowych i windykację należności, wprowadzono możliwość opłaty za parkowanie przy pomocy telefonu komórkowego oraz abonament „I” celem którego jest weryfikacja Europejskich Kart Parkingowych wydawanych osobom niepełnosprawnym. Klienci Urzędu Miasta mogą korzystać z tzw. biletów zerowych, upoważniających do darmowego parkowania przez godzinę na ulicach Nowej i Piłsudskiego na czas załatwiania spraw w urzędzie.

- Wyposażenie strefy płatnego parkowania w parkomaty kosztuje nas milion czterysta tysięcy złotych – mówi zastępca prezydenta Tarnowa Henryk Słomka-Narożański. – Z kolei planowany wzrost wpływów za parkowanie związany z pobieraniem opłat z parkomatów szacujemy na 20-30 procent. Ale najważniejsza jest wygoda kierowców, którzy nie będą musieli szukać kiosków z kartami parkingowymi.

Miasto oszczędza na administracji

Tarnów wydaje coraz mniej na administrację. Jeszcze w 2006 roku w zestawieniu przygotowanym przez Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” miasto znajdowało się na 30. miejscu. Obecnie jest 24, co pokazuje, że Tarnów, mimo stale rosnącej liczby zadań administracyjnych, potrafi oszczędzać i optymalizować wydatki.

Najlepszym miernikiem obciążenia miejskiego budżetu wydatkami na administrację jest nie liczba osób zatrudnionych w urzędzie, a pokazanie kwot wydawanych na urzędników w przeliczeniu na jednego mieszkańca. W Tarnowie wynosi ona 272

zł w ciągu roku. Dla przykładu w małym Krośnie (48 tys. mieszkańców) – 305 zł, w pobliskim Nowym Sączu (83 tys.) – 285 zł, w Sopocie (38 tys.) – 527 zł, w Świnoujściu – 422 zł, a w porównywalnych wielkościami z Tarnowem Opolu i Płocku odpowiednio – 370 i 475 zł.

Liczba pracowników UMT aktualnie wynosi 446 osób, ale aż 22 osoby zostały przyjęte tylko tymczasowo na tzw. zastępstwo za osoby przebywające na długotrwałych zwolnieniach (urlopy macierzyńskie, wychowawcze, chorobowe).

Z czasem liczba zatrudnionych (po powrotach do pracy po okresie zwolnienia) będzie więc spadać.

Jaki Tarnów przyszłości?

KONSULTACJE PROJEKTU STUDIUM
UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW
ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO
GMINY MIASTA TARNOWA

Ważne terminy:

- do 13 września 2013 r. – projekt wyłożony w formie papierowej
- do 14 października 2013 r. – zgłaszanie uwag do projektu
- po 14 października – prace nad projektem i zgłoszonymi uwagami
- do końca 2013 r. – przedłożenie Studium Radzie Miejskiej pod obrady

Więcej na www.tarnow.pl

90 mln zł to kwota środków zarezerwowanych w budżecie Tarnowa na pomoc społeczną i zdrowie. Tymczasem, badania przeprowadzone przez Instytut Homo Homini pokazują, że mało wiemy o działaniach społecznych prowadzonych w Tarnowie na rzecz osób potrzebujących. Tekstem o Domu Pomocy Społecznej przy ul. Czarna Droga kontynuujemy cykl prezentacji działających w mieście instytucji zajmujących się pomocą i opieką nad osobami starszymi i przewlekle

Dom Pomocy Społecznej

chorymi. W comiesięcznych artykułach czytelnicy znajdą podstawowe dane o podmiotach, ich krótki opis oraz dane kontaktowe.

Dom Pomocy Społecznej w Tarnowie przy ul. Czarna Droga 48 istnieje już od ponad 40 lat, a dokładnie od 1970 roku. Placówka zajmuje teren o powierzchni

ponad 2 ha z parkiem i ogrodem dla jego mieszkańców.

- *Usytuowanie Domu z dala od ruchu miejskiego, w pięknym parku wśród drzew, zieleni, śpiewu ptaków to niewątpliwie jeden z atutów placówki. Struktura Domu oraz najbliższe otoczenie pozbawione są barier architektonicznych, umożliwiając swobodne poruszanie się osobom starszym i niepełnosprawnym – podkreśla zalety placówki jej dyrektor **Marzanna Mróz**.*

Placówka zajmuje się przede wszystkim świadczeniem usług opiekuńczych i wspomagających o określonym standardzie dla osób starszych, które ze względu na wiek, stan zdrowia, niepełnosprawność nie mogą samodzielnie funkcjonować w środowisku.

Dom dysponuje 87 miejscami mieszkalnymi dla kobiet i mężczyzn w pokojach 1 i 2 osobowych z balkonami. Jak podkreśla dyrektor placówki, organizacja Domu, zakres i poziom świadczonych usług uwzględniają w szczególności intymność, godność i poczucie bezpieczeństwa mieszkańców oraz stopień ich fizycznej i psychicznej sprawności. Placówka zapewnia rodzinną atmosferę i profesjonalną opiekę całodobo-



Tarnów w finale

Dzieci z Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej im. Janusza Korczaka i Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „Przyjazny Dom” dotarli do ścisłego finału 9. Edycji projektu Domy Pozytywnej Energii, organizowanego przez Fundację TAURON. Przepustkę do najwyższego szczebla rywalizacji młodzi tarnowianie wywalczyli podczas małopolskiego półfinału. Finał akcji w październiku.

W tym roku tematem przewodnim akcji adresowanej do dzieci z domów dziecka było bezpieczne spędzanie czasu. Zadaniem wychowanków było stworzenie ilustrowanej książeczki obrazującej przygodę firmowej maskotki TAURON Polska Energia byczka Tauronka, której tytuł brzmiał „Tauronek uczy, jak bezpiecznie wypoczywać i bawić się”.

Podopieczni tarnowskich placówek za najlepsze prace półfinałowe otrzymali wyróżnienia w postaci dwóch czeków

o wartości 10 tys. zł każdy. Oprócz nagrody finansowej, która zgodnie z regulaminem projektu zostanie przeznaczona na rozwój placówek, wychowankowie otrzymali

zestawy do bezpiecznej zabawy i wypożyczynku.

Ogólnopolski finał akcji odbędzie się w październiku. - *Liczymy na kolejne zwycięstwo i tytuł „Domu Pozytywnej Energii” dla placówki z Tarnowa - podkreśla dyrektor Centrum Obsługi Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych **Elżbieta Ciochoń**.*



nej przy ulicy Czarna Droga

Poza podstawowa działalnością Dom organizuje terapię zajęciową indywidualną i grupową w różnych formach, uroczystości okolicznościowe, spotkania integracyjne w ramach wolontariatu z dziećmi i młodzieżą szkolną, majówki w ogrodzie, ogniska, rehabilitację dla podopiecznych w sali rehabilitacyjnej i przy łóżku chorego oraz wycieczki krajoznawcze i pielgrzymki o charakterze religijnym dostosowane do stanu zdrowia mieszkańców.

wą. Zaspokajane są podstawowe potrzeby bytowe takie jak mieszkanie, wyżywienie, odzież i obuwie czy utrzymanie czystości.

DPS świadczy również usługi opiekuńcze - pomoc w podstawowych czynnościach samoobsługowych, pielęgnację osób leżących, pomoc w załatwianiu spraw osobistych. Ponadto umożliwia mieszkańcom korzystanie z podstawowej opieki zdrowotnej i opieki specjalistycznej, zapewnia także leki i środki pomocnicze.

Dom zatrudnia pracowników na 52 etatach koniecznych do jego funkcjo-

nowania i sprawowania profesjonalnej opieki. Aby jak najlepiej wypełniać swoją misję DPS posiada odpowiednią strukturę. Dział medyczno-opiekuńczy zapewnia mieszkańcom fachową opiekę pielęgniarstwa i medyczną, badania pomocnicze oraz świadczy usługi opiekuńcze. Zadaniem działu terapeutyczno-socjalnego jest pomoc w podstawowych czynnościach życiowych mieszkańców, umożliwienie udziału w terapii zajęciowej, rehabilitacji, nawiązywanie, utrzymywanie i rozwijanie kontaktów z rodziną i środowiskiem, a także świadczenie usług opiekuńczych.

Pozostałe działy zajmują się m.in. zaopatrzeniem w artykuły spożywcze, gospodarce i czystościowe oraz obsługą pralni czy też kuchni, w której codziennie *przygotowywane są domowe posiłki dla podopiecznych. - Poprzez odpowiednią strukturę, a co za tym idzie opiekę i wsparcie rozwiązujemy wiele problemów, które wiążą się ściśle z wiekiem senioralnym człowieka np. samotność, poczucie nieprzydatności, stopniową eliminację z życia czy brak poczucia bezpieczeństwa. Zakres i poziom świadczonych usług mają przeciwdziałać osamotnieniu i poczuciu odrzucenia u osób w podeszłym*

wieku oraz sprzyjać poprawie jakości życia seniorów – mówi dyrektor placówki.

Od lutego 2008 roku Dom posiada standard wymaganych usług przyznany Decyzją Wojewody Małopolskiego, a od 2010 roku na podstawie porozumienia z Niepublicznym ZOZ w DPS świadczone są usługi pielęgniarstwa w ramach kontraktu z NFZ.

W 2012 roku w ramach miejskiego programu termomodernizacji tarnowskich obiektów użyteczności publicznej wykonano remont budynku obejmujący m.in. docieplenie i wykonanie nowej elewacji oraz montaż instalacji kolektorów słonecznych.

Dom Pomocy Społecznej
ul. Czarna Droga 48
33 – 101 Tarnów
tel. 14 6 330215

w godzinach od 7.00 do 15.00
14 6 330539

w godzinach od 7.00 do 15.00
14 6 331806 całodobowo

e-mail - dps.2@umt.tarnow.pl
www.dps.itarnow.pl

Miejsca dla seniorów

Które miejsca w Tarnowie są najbardziej przyjazne seniorom? Które oferują usługi i świadczenia najlepiej odpowiadające ich potrzebom? Na te pytania odpowie zorganizowany przez Urząd Miasta konkurs „Miejsce przyjazne Seniorom”. Na zgłoszenia czekamy jeszcze do 11 września.

- Ten konkurs to jeden z elementów pro-senioralnej polityki prowadzonej w naszym mieście. Chcemy, by powstała mapa miejsc przyjaznych seniorom. Po to, by promować te miejsca, ich autorów, właścicieli, zarządzających, ale głównie, by sami seniorzy wskazali i wiedzieli, gdzie są szczególnie mile widzianym klientem – mówi zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**.

Jakie kryteria powinny spełniać takie miejsca? Pod uwagę brane będą takie kryteria jak otwartość i przychylność, posiadanie preferencyjnej oferty (np. ulgi, zniżki), świadczenie specjalnych usług dla seniorów czy działalność na ich rzecz. Nie bez znaczenia jest także brak barier architektonicznych.

Laureaci zostaną uhonorowani certyfikatem „Miejsce przyjazne Seniorom”, który zostanie wręczony podczas uroczystej gali organizowanej z okazji Dnia Tarnowskiego Seniora. Takie spotkanie planowane jest na 1 października w ramach Międzynarodowego Dnia Osób Starszych. Szczegółowe zasady

przyznawania certyfikatu zawiera regulamin konkursu, który dostępny jest na miejskiej stronie internetowej pod adresem <http://www.tarnow.pl/Miasto/Aktualnosci-tarnowskie/Konkurs-Miejsce-przyjazne-Seniorom>. Informacje można również uzyskać pod numerem telefonu 14 688 28 34.



Więcej miejsc dla niepełnosprawnych

O 40% od początku roku zwiększyła się liczba miejsc postojowych przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych. Obecnie mają oni do dyspozycji na terenie Tarnowa 108 specjalnie oznaczonych stanowisk.

Prace nad ułatwieniem parkowania niepełnosprawnym rozpoczęły się już w marcu. Wtedy to dokonano szczegółowej inwentaryzacji miejsc parkingowych zlokalizowanych przy instytucjach państwowych, samorządowych oraz służby zdrowia.

Tylko przy Zespole Przychodni Specjalistycznych na ul. M. Skłodowskiej-Curie podwojono liczbę miejsc parkingowych i obecnie jest ich 14. Kolejne miejsca pojawiły się przy ulicach Bema, Urwanej, Kraśńskiego, Piłsudskiego, Legionów, Panny Marii, Nadbrzeżnej Dolnej, Parkowej, Traugutta, Do Prochowni, Kołłątaja, Szewskiej,



Lwowskiej, Nowej, Słowackiego, Szpitalnej, Stwosza, Powroźniczej i Sowińskiego oraz Nowy Świat, Kopernika, Ujejskiego, Wita na placach Bema, Rybnym i os. Legionów.

Od 1 stycznia br. obowiązuje nowa uchwała Rady Miejskiej w Tarnowie, która określa sposób parkowania pojazdów przez osoby niepełnosprawne. Pojazdy takich osób bez dodatkowych opłat mogą parkować na podstawie ważnej Europejskiej Karty Parkingowej Osoby Niepełnosprawnej tylko i wyłącznie na wyznaczonych stanowiskach, odpowiednio oznakowanych dla osób niepełnosprawnych. Natomiast postój w całej strefie jest możliwy po wykupieniu biletu parkingowego, opłaceniu postoju za pomocą telefonu komórkowego lub wykupieniu abonamentu „I”, który uprawnia osoby niepełnosprawne do postoju w całej strefie płatnego parkowania. Taki abonament można zakupić w Biurze Strefy Płatnego Parkowania przy ul. N. M. Panny 3 w cenie 10 zł/ miesiąc lub 120 zł/rok. Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Targowisk Miejskich przy ul. NM Panny 3 lub telefonicznie pod nr 14 656 45 06.

Bezpłatne parkingi

Tarnowianie chętnie korzystają z możliwości darmowego parkowania dla załatwiających sprawy w budynkach Urzędu Miasta Tarnowa przy ulicach Nowej i Mickiewicza. Do tej pory wydano już około dwóch tysięcy specjalnych biletów upoważniających do bezpłatnego pozostawienia samochodu.

Bilety zerowe upoważniają do darmowego parkowania przez pierwszą godzinę (później obowiązują normalne stawki) i są wydawane w Kancelarii Głównej Urzędu Miasta na stanowiskach zlokalizowanych w budynkach przy ulicach Nowej 4 i Mickiewicza 2.

Budynki UMT przy tych ulicach nie posiadają terenów własnych, na których można by urządzić parkingi dla klientów urzędu. Jest to optymalne rozwiązanie, które nie zakłóca funkcjonowania Strefy Płatnego Parkowania.

W obu budynkach liczba załatwianych spraw jest bardzo duża. Był to jeden z tematów poruszanych podczas spotkania prezidenta **Ryszarda Ścigały** z przedsiębiorcami, które odbyło się w maju w Sali Lustrzanej.

Wysyp młodych projektów

Za sprawą Stowarzyszenia Projekt Tarnów, które w trzecim kwartale tego roku organizuje trzy projekty międzynarodowe, miasto pod Górą św. Marcina znów podejmie gości z zagranicy. Weźmie w nich udział niemal 200 młodych ludzi z kilkunastu krajów Europy.

Pierwszy projekt już za nami – mowa o wymianie młodzieży z Polski, Słowacji i Węgier. - *To międzynarodowa promocja naszego miasta. Goszcząc tu naszych przyjaciół ze Słowacji, Węgier, czy innych krajów, pokazujemy im Tarnów, przedstawiamy jego historię oraz ukazujemy go w samych superlatywach. Ten pozytywny wizerunek miasta nie zatrzymuje się wyłącznie na samych uczestnikach. Wędruje on za ich pośrednictwem dalej i dociera do wielu młodych w innych krajach* – mówi wiceprezes Projektu Tarnów **Mateusz Czosnyka**. Działaniom młodzieży, jak zawsze, patronuje prezydent **Ryszard Ścigała**.

Już pod koniec września Projekt Tarnów zaprosi ponad setkę młodych Europejczyków na Central Europe Youth Forum, które odbędzie się w naszym mieście. W listopadzie natomiast do Tarnowa przyjadą Litwini i Słowacy. W zorganizowanie tych przedsięwzięć mocno zaangażowała się posłanka **Urszula Augustyn**. - *To bardzo ważne, żeby wspierać dobre pomysły młodych ludzi i pomagać na nie zdobywać pieniądze* – mówi parlamentarzystka.

Przypomnijmy, Projekt Tarnów działa od 2010 roku. W dotychczasowych projektach realizowanych przez stowarzyszenie wzięło udział już ok. 500 osób z różnych krajów. Do najbardziej spektakularnych, dotychczasowych przedsięwzięć, należy zaliczyć m.in. wyprawę do Kotłasu na dalekiej północy Rosji w ramach Polsko-Rosyjskiej Wymiany Młodzieży lub Europejskie Forum Młodych Liderów Lokalnych.

Do wyboru do... kultury

Skończyły się wakacje, ale to nie oznacza, że zabraknie nowych propozycji kulturalnych dla mieszkańców Tarnowa. Bogatą ofertę przygotowały tarnowski teatr, Tarnowskie Centrum Kultury, Biuro Wystaw Artystycznych oraz Miejska Biblioteka Publiczna.

Teatr

Z pewnością jednym z ważniejszych wydarzeń nadchodzących miesiący będzie kolejna XVII edycja festiwalu Talia. Widzowie zobaczą osiem spektakli konkursowych, w tym premierę przygotowaną przez Teatr im. Ludwika Solskiego. Po raz pierwszy w szranki konkursowe stanie spektakl dyplomowy ze szkoły teatralnej. Festiwal potrwa od 21 do 30 września, a zakończy go gala finałowa podczas której zaprezentowana zostanie „Zemsta” z udziałem **Cezarego Żaka, Wiktora Zborowskiego i Artura Barcisia.**

Bilety można rezerwować pod adresem promocja@teatr.tarnow.pl lub telefonicznie pod nr tel. 784 976 026 w Biurze Organizacji i Promocji Teatru. Sprzedaż biletów trwa również w kasie teatru.

To nie jedyna atrakcje przygotowane przez teatr. W nowym sezonie zaprezentowanych zostanie aż osiem premier. Będą to m.in. „W pokoju Obok” (wrzesień 2013), „Walka czarnucha z psami” (listopad 2013) czy „Księga lasu” (grudzień 2013).

Z innych ciekawych wydarzeń wymienić można chociażby spektakl Teatru im. Adama Mickiewicza w Częstochowie „Być jak Kazimierz Deyna” (6 października) i koncert zespołu Lao Che (9 listopada).



BWA

Ciekawie wyglądają plany Biura Wystaw Artystycznych. Po wakacjach galeria zaprasza na lekcje wprowadzające do sztuki współczesnej. Będą też m.in. zajęcia na temat historii Pałacyku Strzeleckiego i Parku Strzeleckiego.

We wrześniu w salach BWA oglądać będzie można wystawę znanego tarnowskiego akwarelisty **Jana Matrasa**. Najpiękniejsze zakątki Tarnowa w ujęciu tego artysty będą prezentowane w związku z jubileuszem 55-lecia jego twórczości artystycznej. Również na wrzesień zaplanowano muzyczne niespodzianki na tarasie nowej siedziby BWA. Wkrótce rozpoczną się także przygotowania do 10. Festiwalu ArtFest.

MBP

Po wakacjach Miejska Biblioteka Publiczna proponuje powrót do stałych propozycji. Tarnowianie będą mogli wziąć udział m.in. w cyklicznych spotkaniach klubów literackich (Dyskusyjny Klub Książki, „Galeria”,

Klub Literacki „13”, Klub Książki Mówionej, Klub „Różowe Moliki”), zajęciach dla dzieci, warsztatach, lekcjach bibliotecznych czy zajęciach biblioterapeutycznych.

Odbywać się będą również spotkania Grupy Młodych Autorów, szkolenia komputerowe dla seniorów, spotkania autorskie i promocje książek oraz wystawy. Dla chętnych przygotowano także dyżury doradcy zawodowego oraz spotkania informacyjno-warsztatowe dla młodzieży z cyklu „Planowanie kariery zawodowej”.

Z końcem wakacji powróciły również comiesięczne Salony Poezji, a na początek października zaplanowane zostały spotkania autorskie w ramach XXIII Międzynarodowej Galicyjskiej Jesieni Literackiej.

TCK

Tarnowskie Centrum Kultury powraca do swojej stałej oferty. Na przełom września i października zaplanowano koncert z udziałem lokalnych muzyków, a już 4 października w piwnicach centrum z koncertem jazzowym wystąpi **Lena Romul**. W tym samym miesiącu w kinie Marzenie odbędzie się kolejny koncert Szkoły Muzyków Rockowych, w którym zagrają uczniowie i nauczyciele szkoły.

Jeszcze we wrześniu wystartuje kolejny sezon Autorskiej Pracowni Plastycznej i odbędzie się wernisaż wystawy fotografii **Chrisa Niedenthala**. Z początkiem września powraca także cykl Cinemarzenie - w każdą niedzielę o godz. 16 TCK zaprasza na spotkanie z kinem niekomercyjnym.

W najbliższym czasie pojawi się możliwość nabycia biletów do kina za pośrednictwem Internetu. Link do aplikacji dostępny będzie na stronie internetowej TCK.

Szczegółowa oferta w dodatku kulturalnym.



Dobrymi wynikami finansowymi zakończyły pierwsze półrocze tego roku miejskie spółki. Aż dziewięć osiągnęło dodatni wynik finansowy. Na uwagę zasługuje fakt, że po raz pierwszy od kilku lat straty nie zanotowało **Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne**. Dzięki dobrej kondycji finansowej spółki przeprowadziły szereg inwestycji, które poprawiły komfort życia tarnowian.

Spółki „stare”

MPK na inwestycje przeznaczył milion złotych, za który zakupiono system zarządzania ruchem oraz system informacji pasażerskiej w autobusach. W ostatnim czasie do taboru dołączyły także dwa nowe, klimatyzowane autobusy. Do października pojawi się sześć kolejnych. To efekt podpisanej w zeszłym roku umowy na zakup 11 nowoczesnych pojazdów. Całkowita wartość projektu to około 11,5 mln złotych, natomiast wartość unijnego dofinansowania wynosi 6,5 mln złotych.

W ciągu pierwszych sześciu miesięcy br. miejski przewoźnik wypracował zysk w wysokości 27 tys. zł (za I półrocze 2012 roku spółka poniosła stratę w kwocie 555 tys. zł).

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej na remoty i modernizację systemu ciepłowniczego oraz przyłączenie nowych odbiorców od początku roku przeznaczyło ponad 2,3 mln zł. W tej kwocie znalazły się również wydatki na modernizację urządzeń Elektrociepłowni „Piaskówka”. Spółka uzyskała również najlepszy wynik finansowy. Zysk wyniósł prawie 6,5 mln zł. Rezultat ten był o ponad 20% wyższy od wypracowanego w I półroczu 2012 roku.

W drugiej połowie roku MPEC będzie kontynuować modernizację systemu ciepłowniczego (w tym Magistrali Wschodniej

Tarnowa) oraz przyłączanie nowych odbiorców do miejskiej sieci ciepłowniczej. Zlikwidowana zostanie również kotłownia przy ul. Wita Stwosza, a dotychczasowi odbiorcy ciepła z kotłowni zostaną przyłączeni do miejskiej sieci ciepłowniczej. Łącznie na inwestycje w drugim półroczu 2013 roku zaplanowano prawie 11 mln zł.



Wyniki finansowe MPK
(w tys. złotych)



*dane za pierwsze półrocze

Od stycznia **Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej** zainwestowało ponad 680 tys. zł. Wybudowano kompostownię, rozbudowano Regionalną Stację Segregacji Odpadów Komunalnych oraz zakupiono pojazdy i urządzenia do wywozu śmieci i oczyszczania miasta. Wynik finansowy spółki to 1,5 mln zł na plusie, czyli 2,5-krotnie więcej niż w I pół-

Jedną z ważniejszych inwestycji przeprowadzonych w ostatnim czasie przez **Miejski Zarząd Budynków** był remont kamienicy przy ul. Wałowej 10. Wymieniono stolarkę okienną, przeprowadzono renowację tynków oraz konserwację sztukaterii, kamieniarki i stolarki drzwiowej. Zamontowano również iluminację budynku. Koszt remontu to prawie 2 mln zł.

- Cieszy fakt, że dobra polityka właścicielska prowadzona przez miasto po raz kolejny przynosi efekty. Miejskie spółki mają stabilną sytuację finansową, a wypracowywany przez nie przychód jest w całości przeznaczany na inwestycje. Dzięki temu usługi oferowane przez spółki są na coraz wyższym poziomie - mówi skarbnik miasta **Sławomir Kolasiński**.



kreską

Pozostałe nakłady inwestycyjne od początku roku wyniosły 423 tys. zł i dotyczyły głównie przebudowy lokali mieszkalnych. Z kolei na cele remontowe wydano prawie 1,5 mln zł. Zysk za I półrocze 2013 roku wyniósł 572 tys. zł.

Do końca roku MZB przeznaczy na kolejne inwestycje w sumie ponad 160 tys. zł. Będzie to docieplenie ścian zewnętrznych budynków mieszkalnych oraz wykonanie zewnętrznej i wewnętrznej instalacji wodno-kanalizacyjnej.

Tarnowskie Wodociągi na inwestycje przeznaczyły 2,5 mln zł, za które m.in. rozbudowano sieć wodociągową i kanalizacyjną oraz zmodernizowano Stację Uzdatniania Wody i Zakład Oczyszczalni Ścieków. Remonty infrastruktury pochłonęły z kolei 402 tys. zł. Pierwsze sześć miesięcy 2013 roku spółka zamknęła zyskiem na poziomie 515,2 tys. zł.

Do końca roku kontynuowane będą budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej oraz modernizacje m.in. Zakładu Oczyszczalni Ścieków, Stacji Uzdatniania Wody. Zakupione zostaną także nowe samochody oraz koparko-ładowarka dla pracowników odpowiedzialnych za utrzymanie sieci wodociągowej. W sumie w drugim półroczu spółka przeznaczy na inwestycje prawie 6,5 mln zł.

Nakłady inwestycyjne **Tarnowskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego** wyniosły prawie 14 tys. zł (przebudowa instalacji c.o. i ciepłej wody na os. Zielonym 29). Na remonty spółka wydała ponad 19 tys. zł, a całe półrocze zakończyła dodatnim



wynikiem finansowym w wysokości ponad 438 tys. zł. W porównaniu z I półroczem 2012 roku kwota ta była wyższa o prawie 22%.

Do końca br. spółka planuje jeszcze wykonanie za kwotę 250 tys. zł przebudowy instalacji centralnego ogrzewania i centralnej ciepłej wody w budynku na os. Zielonym 29

Ponad pół miliona przeznaczył **Tarnowski Klaster Przemysłowy** na zakup trzech działek na terenie, na którym powstaje Strefa Aktywności Gospodarczej (SAG) dla przedsiębiorców chcących inwestować w Tarnowie. To jedyna miejska spółka, która pierwsze półrocze zakończyła ze stratą. Wyniosła ona 202 tys. zł i była spowodowana jednorazowymi wydatkami związanymi z budową SAG oraz przygotowaniem kolejnych projektów inwestycyjnych.

Do końca roku klaster planuje kolejne zakupy i scalanie pod inwestycje nierucho-

mości zlokalizowanych na terenie Strefy Aktywności Gospodarczej. W planach jest również rozpoczęcie budowy elektrowni fotowoltaicznej o mocy 2 MWp.

Spółki „nowe”

W ostatnich kilku miesiącach liczba miejskich spółek zwiększyła się o trzy. Dwie z nich powstały w wyniku komercjalizacji Zespół Przychodni Specjalistycznych oraz Mościckiego Centrum Medycznego, które w nowej formule funkcjonują od marca. Trzecią spółką jest Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, które powstało na bazie Zakładu Składowania Odpadów Komunalnych w kwietniu br.

Zespół Przychodni Specjalistycznych na wszystkie inwestycje zaplanował ponad 1,3 mln zł.

Oprócz zakupu nowego sprzętu medycznego i komputerowego przygotowana zostanie dokumentacja dla rozbudowy i modernizacji części zabiegowej przychodni. Inwestycje w **Mościckim Centrum Medycznym** pochłonęły prawie 100 tys. zł i dotyczyły głównie zakupu oprogramowania komputerowego. Z kolei na modernizację węzłów ciepłowniczych przeznaczono ponad 63 tys. zł.

Zaplanowano jeszcze na ten rok to zakup rentgena stomatologicznego, uruchomienie szatni dla pacjentów oraz dostosowanie części pomieszczeń do wynajmu podmiotom komercyjnym.

Kolejna z nowych spółek, czyli **Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych** ukończyła projekt budowlano-wykonawczy następnego sektora składowiska odpadów komunalnych.

Obecnie trwają prace nad przygotowaniem inwestycji. Planowany koszt tego zadania to ok. pięć mln zł.



Trwają kompleksowe prace remontowe w kolejnych placówkach oświatowych. Ten ostatni etap miejskiego programu termomodernizacji dotyczy sześciu szkół. Wymienione zostaną okna, dachy, systemy centralnego ogrzewania, zrobione zostanie dodatkowe ocieplenie, a same budynki zyskają nowy, estetyczny wygląd.

- Podejmując się tak dużego zadania termomodernizacji postawiliśmy na estetykę miasta, na nowoczesność i zmniejszenie kosztów eksploatacji. Tak wyremontowane budynki to niższe koszty mediów - energii, wody. Ten tarnowski program, nie tylko w województwie, wskazywany jest jako dobry przykład wykorzystania zewnętrznych

Tarnów się zmienia

Szkoły do termomodernizacji



Zespół Szkół Sportowych



Prace przy ostatnim etapie programu na latach 2010-2013 jeszcze trwają, a już podjęto próby pozyskania środków zewnętrznych na termomodernizację kolejnych obiektów. Tarnowski magistrat przygotował wnioski do EOG (fundusze norweskie) na dofinansowanie remontów 10 placówek szkolnych i oświatowych. - *Przygotowaliśmy audyt efektywności ekologicznej, złożyliśmy wnioski. Jeśli wszystko się powiedzie, część prac może ruszyć już w przyszłym roku* - mówi **Rafał Nakielny**.

Modernizacja miałaby objąć następujące placówki: Szkołę Podstawową nr 14 i Gimnazjum nr 6, Gimnazjum nr 2, I LO wraz z salą gimnastyczną, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2, stary budynek warsztatów szkolnych Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1, Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 5 oraz przedszkola nr 5, 14, 15 i 19.

środków z przeznaczeniem na inwestycje proekologiczne - podkreśla prezydent **Ryszard Ścigała**.

Prace modernizacyjne prowadzone są w Szkole Podstawowej nr 18 (największa tarnowska podstawówka), Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 6 (szkoła prowadzi klasy integracyjne), Zespole Szkół Sportowych, Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 i 2 oraz Zespole Szkół Niepublicznych Stowarzyszenia Siódemka. - *Najbardziej uciążliwe prace, takie jak wymiana stolarki okiennej i drzwiowej, przeprowadzone zostały w wakacje, tak aby od września młodzież mogła bez problemu rozpocząć naukę w odnowionych wnętrzach* - mówi kierownik Biura Realizacji Inwestycji **Rafał Nakielny**.



Modernizacji

Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej możliwa jest dzięki dofinansowaniu i preferencyjnej pożyczce otrzymanej z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Jej koszt w tym roku to prawie sześć mln zł.

W sumie termomodernizacja obiektów oświatowych w latach 2010-13 objęła 34 budynki (23 szkoły i 11 przedszkoli). Ogólny jej koszt to prawie 29 mln zł. – *Dzięki programowi udało się stworzyć bardzo dobre warunki do nauki dzieciom i młodzieży uczącej się w Tarnowie. Niewiele miast może się poszczycić tak nowoczesną i estetyczną bazą lokalową* – mówi zastępca prezydenta **Krystyna Latała**.



Szkoła Podstawowa nr 18



Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 6



Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1

Wykonawca: Spółdzielnia Rzemieślnicza Wielobranżowa w Tarnowie
Inspektor nadzoru: Inwest-Com inż. Janusz Kiecka
Zakończenie realizacji robót do 31 października 2013 r.
Koszt: 1 440 tysięcy zł

Szkoła Podstawowa nr 18

Wykonawca: SPA VOYAGE Sp z o.o. Mójcza 25, 26-021 Daleszyce-Lider konsorcjum, CREATIVE FUTURE Grzegorz Barczyk, Mójcza 25, 26-021 Daleszyce – Członek konsorcjum
Inspektor nadzoru: Inwest-Com inż. Janusz Kiecka
Zakończenie realizacji robót do 31 października
Koszt: 840 tysięcy zł

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 6

Wykonawca: P.P.H.U. „TARBUD-COMPLEX” KRZYSZTOF KSIĄŻEK
Inspektor nadzoru: Inwest-Com inż. Janusz Kiecka
Zakończenie realizacji robót do 31 października
Koszt: 750 tysięcy zł

Zespół Szkół Sportowych

Wykonawca: Przedsiębiorstwo Robót Budowlanych „OLEXBUD” Sp. z o.o.
Inspektor nadzoru: Inwest-Com inż. Janusz Kiecka
Zakończenie realizacji robót do 31 listopada
Koszt: 1 895 tysięcy zł

Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2

Wykonawca: P.P.H.U. „TARBUD-COMPLEX” KRZYSZTOF KSIĄŻEK
Inspektor nadzoru: Inwest-Com inż. Janusz Kiecka
Zakończenie realizacji robót do 15 listopada
Koszt: 700 tysięcy zł

Zespół Szkół Niepublicznych Stowarzyszenia Siódemka

Wykonawca: P.P.H.U. „TARBUD-COMPLEX” KRZYSZTOF KSIĄŻEK
Inspektor nadzoru: Inwest-Com inż. Janusz Kiecka
Zakończenie realizacji robót do 15 września
Koszt: 230 tysięcy zł

Nowy rok szkolny już rozpoczęty

Nowory rok szkolny w tarnowskich placówkach rozpoczęło prawie 23 tysiące uczniów, w tym prawie pięć tysięcy w klasach pierwszych na wszystkich poziomach edukacji. Do przedszkoli przyjętych zostało ponad 3200 dzieci. To bardzo dobry wynik, biorąc pod uwagę fakt, że z powodów demograficznych, do szkół idzie coraz mniej dzieci.

Rośnie zainteresowanie tarnowskimi szkołami ze strony uczniów spoza Tarnowa. W tym roku w klasach pierwszych (gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych) będzie ich ok. 2,2 tys. (w gimnazjach 21%, w szkołach ponadgimnazjalnych 70%) Tarnowska oferta edukacyjna przyciąga młodych ludzi spoza granic miasta przede wszystkim wysokim poziomem i innowacyjnością.

W bieżącym roku szkolnym tarnowska edukacja zostanie wsparta dwoma innowacyjnymi projektami. Jednym z nich jest



realizowany przez Stowarzyszenie Miasta w Internecie projekt pilotażowego, pierwszego w Polsce centrum edukacji cyfrowej „Fabryka Przyszłości”.

Powstaje ośrodek edukacji i kompetencji cyfrowych, w którym będą odbywały się treningi i warsztaty z 72 nauczycielami z tarnowskich szkół. W projekcie uczestniczą światowi potentaci informatyczni m.in. Intel, Lenovo czy Acer. Tarnowski eksperyment to początek ogólnopolskiej dyskusji na temat reformy i zmian w edukacji.

Drugi projekt to Małopolska Chmura Edukacyjna, w ramach której krakowskie uczelnie wyższe będą współpracować z tarnowskimi szkołami ponadgimnazjalnymi. W ramach tej platformy do 2015 roku w województwie powstanie system informatyczny umożliwiający sześciu krakowskim uczelniom ściślejszą współpracę ze szkołami ponadgimnazjalnymi.

Będzie można prowadzić wirtualne wykłady, ćwiczenia i zajęcia laboratoryjne. W pilotażowym projekcie wezmą udział trzy tarnowskie szkoły - II i IV LO oraz Zespół Szkół Budowlanych.

Kadra awansuje

W wakacje 63 nauczycieli tarnowskich szkół awansowało na stopień nauczyciela mianowanego. Awans uzyskali wszyscy, którzy złożyli stosowne wnioski do prezydenta Tarnowa i przystąpili do egzaminu.

- *Awanse zawodowe nauczycieli cieszą, bowiem bezpośrednio wpływa to na podniesienie poziomu kształcenia* – mówi

zastępca prezydenta Tarnowa **Krystyna Latała**. – *Fakt, że każdy z przystępujących do egzaminu zdał go, świadczy także o wysokich kompetencjach tarnowskiej kadry pedagogicznej.*

Wśród pedagogów, którzy uzyskali awanse najczęściej było nauczycieli, którzy odbywali staż z języków obcych i języka polskiego, a także wychowania przedszkolnego i edukacji wczesnoszkolnej.

Dyrektorzy „z konkursów” od 1 września

W tym roku Urząd Miasta przeprowadził dwie serie konkursów na dyrektorów szkół i placówek oświatowych. W sumie było ich 17.

- *Traktujemy konkursy, jako rodzaj weryfikacji dotychczasowej pracy dyrektorów oraz szansę i motywację dla nich do dalszej pracy. Z drugiej strony zostawiamy otwartą furtkę dla wszystkich tych, którzy mają potencjał, wiedzę, umiejętności i predyspozycje, by kierować placówką* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa **Krystyna Latała**.

Konkursy to istotny element zarządzania tarnowską oświatą - ich wynik praktycznie na pięć lat przesądza o sposobie działania placówki. Osoba dyrektora ma zasadniczy wpływ na całokształt funkcjonowania szkoły. Szczególnie teraz w okresie niżu demograficznego. – *Stąd też bardzo wygórowane wymagania formalne, którym ciężko sprostać i nie ma aż tak wielu kandydatów do objęcia tych funkcji* – mówi dyrektor Wydziału Edukacji **Bogumiła Porębska**.

Dyrektorzy wybrani w konkursach

Przedszkole Publiczne Nr 12
Przedszkole Publiczne Nr 21
Przedszkole Publiczne Nr 27
Przedszkole Publiczne Nr 34
Szkoła Podstawowa Nr 5
Szkoła Podstawowa Nr 8
Szkoła Podstawowa Nr 9
Szkoła Podstawowa Nr 18
Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 4
Zespół Szkół Plastycznych
Tarnowskie Centrum Kształcenia Praktycznego
I Liceum Ogólnokształcące
Zespół Szkół Budowlanych
Zespół Szkół Ekonomiczno - Ogrodniczych
Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego
Technikum Nr 11

Urszula Piotrowska
Maria Wróbel,
Jadwiga Trzaskalska,
Urszula Ciężadło,
Bernadetta Walczak,
Dorota Zalesny,
Jakub Patuła,
Ewa Świądro - Mielak,
Alicja Pawlik,
Zbigniew Wenz,
Marek Onak
Jadwiga Skolmowska
Ludwik Chruściel
Jerzy Sokoła
Andrzej Rzeszutko
Wioletta Bednarz

I po wakacjach

Tarnów zadbał, by dzieci i młodzież szkolna aktywnie spędzili tegoroczne wakacje. Na letni wypoczynek najmłodszych tarnowian miasto przeznaczyło w sumie ponad 335 tysięcy złotych. Swoją ofertę przygotowały tarnowskie szkoły, Pałac Młodzieży, TOSiR, instytucje kultury oraz 16 organizacji i klubów sportowych.

Jednym z elementów programu „Lato w mieście - bezpieczne wakacje Tarnów 2013” prowadzonym od 1 lipca do 9 sierpnia były półkolonie. Prowadzono je w ośmiu placówkach: SP 2, SP 5, SP 8, SP 9, SP 10, SP 14, SP 17 oraz ZSO 5 – SP 1. Uczestniczyło w nich 853 dzieci.

Swoją ofertę, jak co roku, przygotował Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Na basen w Mościcach zanotowano prawie 9 tys. wstępów. Basen na Marcince odwiedziło ponad 21 tys. młodych mieszkańców Tarnowa, a Park Wodny przy ul. Piłsudskiego 30 tys. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia w hali TOSiR na Krupniczej. W zajęciach z karate i ze wspinaczki udział wzięło w sumie ponad 8 tys. dzieci i młodzieży szkolnej.

W pozostałych zajęciach sportowych prowadzonych w Tarnowie wzięło udział ponad 3 tysiące uczestników. Tutaj największym wzięciem cieszyły się zajęcia kartingowe prowadzone w hali K-Team przy ul. Kochanowskiego, turnieje piłki nożnej rozgrywane na boisku KS Iskra oraz TTS Futur na Orliku przy Os. Zielonym oraz zajęcia strzeleckie na strzelnicy LOK przy ul. Krzyskiej.

Wakacje z Pałacem Młodzieży

Ciekawą ofertę wakacyjną przygotował również Pałac Młodzieży. W wakacje prowadził on półkolonie dla uczniów klas I-VI oraz warsztaty dla młodzieży gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej. Łącznie w zajęciach uczestniczyło 235 uczniów szkół podstawowych i 67 uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych – razem 302 osoby.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom rodziców pracujących, PM utworzył 16 grup półkolonijnych z programem rekreacyjno-sportowym. Zajęcia odbywały się w godz. 8.00-16.00. Ponadto 6 grup zajęć warsztatowych. Grupy rekreacyjno-sportowe liczyły po 15 uczestników, warsztatowe po 12.

Gimnazjaliści i starsza młodzież uczestniczyli w warsztatach fotograficznych, krawieckich, w plenerze malarskim oraz warsztatach języka angielskiego prowadzonych przez wolontariuszkę z USA w ramach programu Learning Enterprises.



Z kolei dzieci na półkoloniach dzieci bawiły się na krytej pływalni przy ul. Piłsudskiego, w hali sportowej TOSiR, grając w piłkę ręczną i koszykową oraz tenisa stołowego. Ponadto wzięli udział w zajęciach integracyjnych, plastycznych, muzycznych, tanecznych, konkursach z nagrodami, grach i zabawach zręcznościowych w Ogródku Jordanowskim.

Nie zabrakło wycieczek, m.in. do Parku Linowego na Górze św. Marcina, Parku Miniatur oraz do Dinolandii w Inwałdzie, Ogrodu Doświadczeń i Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie, Ogrodu Zoologicznego w Krakowie, Kopalni Soli w Bochni, ścieżką przyrodniczą w lasach wierchszawickich.

Dzieci korzystały zarówno z drugiego śniadania, jak i obiadów dwudaniowych.

Zajęcia prowadzone były przez nauczycieli-instruktorów Pałacu Młodzieży zgodnie z wcześniej opracowanym harmonogramem. – *Tarnów to jedno z niewielu miast posiadających tak kompleksową ofertę wakacyjną dla dzieci i młodzieży. To zasługa również wielu organizacji i instytucji, które włączają się w przygotowania „Lata w mieście”. Dzięki pracy wszystkich zaangażowanych podmiotów, w tym także policji, straży pożarnej, straży miejskiej i nadzoru budowlanego wakacje w Tarnowie są nie tylko ciekawe, ale również bezpieczne* - podkreśla zastępca prezydenta **Krystyna Latała**.

Kulturalne wakacje

Bogatą ofertę wakacyjną przygotowały tarnowskie instytucje kulturalne. Największym wydarzeniem były niewątpliwie Zdearzenia 2013.

W ciągu trwającego przez trzy dni święta miasta odbyło się wiele ciekawych imprez, każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Absolutnym hitem był występ byłego woka-

listy zespołu Genesis **Raya Wilsona**. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także inne propozycje przygotowane dla mieszkańców. Tutaj wymienić można chociażby występy takich artystów jak **Tomek Lipiński, Żaneta Lubera** czy **Kajman i Tetris**, którzy bawili fanów dobrej muzyki w amfiteatrze.

W obchody włączył się także tarnowski teatr, który zaproponował plenerowy pokaz komedii muzycznej „Piękna Lucynda”. Wydarzenie odbyło się w ramach projektu „Tarnów stolicą komedii”, którego elementem jest również festiwal komedii „Talia”.

Tradycyjnie na rynku Tarnowskie Centrum Kultury zorganizowało cykl koncertów jazzowych (Jazzowy Rynek) i bluesowych (Był sobie blues). Chętni mogli wziąć również udział m.in. w wakacyjnych warsztatach Autorskiej Pracowni Plastycznej **Elżbiety i Witolda Pazerów**.

W ofercie Miejskiej Biblioteki Publicznej znalazły się m.in. zajęcia edukacyjne dla dzieci, konkursy plastyczne oraz gry i zabawy manualne. Z kolei Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Teatralnych przygotowało cykl warsztatów dla dzieci i młodzieży. Były to m.in. zajęcia teatralne, plastyczne i muzyczno-ruchowe.

Ciekawe propozycje pojawiły się również w ofercie BWA. Przez całe wakacje w wyremontowanym Pałacyku Strzeleckim można było oglądać dwie interesujące wystawy: grafiki tarnowianina **Janusza Jędrzejczyka** wykonane w technice mezzotinty oraz ilustracje i rzeźby klasyka **Józefa Wilkonia**.

Miłośnicy malarstwa i rzeźby mogli odpocząć na leżakach zlokalizowanych przy galerii miejskiej. Ta nowość zaproponowana przez BWA cieszyła się dużym zainteresowaniem tarnowian.

Po dobre praktyki do Tarnowa

Centrum Obsługi Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych (COPOW) było gospodarzem wizyty studyjnej „Prezentacja dobrych praktyk w zakresie wspierania rodziny i opieki nad dzieckiem”. Spotkanie odbyło się w ramach ogólnopolskiej Platformy Wymiany Doświadczeń.

Do Tarnowa przyjechali przedstawiciele instytucji pomocy społecznej z województwa podlaskiego, zainteresowani poznaniem dobrych praktyk w zakresie wspierania rodziny oraz opieki nad dzieckiem w naszym regionie.

- COPOW było pionierskim rozwiązaniem w skali kraju – mówi dyrektor COPOW **Elżbieta Ciochoń**. – Z uwagi na nową ustawę i nowe rozporządzenie Centrum stworzyło nowe struktury

zarządzania siecią placówek opiekuńczo-wychowawczych i dokonało znaczących zmian w funkcjonowaniu instytucjonalnej

rozwiązaniom, mogą rozwijać swoją działalność, czyniąc starania o skuteczne wsparcie dziecka i rodziny w środowisku lokalnym.



Podczas prezentacji przedstawiono system organizacyjny, metody pracy oraz zadania i programy realizowane na rzecz dziecka i rodziny na terenie Tarnowa. Dyskutowano również na temat Karty Tarnowskiej Rodziny, która jest formą wielu ułatwień i udogodnień dla członków rodzin wielodzietnych.

Uczestnicy wizyty mieli także okazję odwiedzić Placówkę Opiekuńczo-Wychowawczą „Słoneczny Dom”, która w warunkach domu jednorodzinnego obejmuje opieką 10 dzieci i przygotowuje ich do usamodzielnienia oraz nową siedzibę Organizatora Pieczy Zastępczej, świadczącego kompleksową działalność w zakresie wsparcia rodziny.

pieczy zastępczej w Tarnowie. Przedstawione działania mogą być przykładem dla innych województw, które dzięki sprawdzonym

Szansa na oddłużenie

Osoby zadłużone z tytułu korzystania z mieszkań komunalnych w Tarnowie – będą mogły odpracować dług. Ruszył nowy projekt socjalny opracowany przez trzy tarnowskie instytucje - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (pomysłodawca, lider projektu), Miejski Zarząd Budynków oraz Powiatowy Urząd Pracy. To zielone światło dla bezrobotnych dłużników mieszkań komunalnych.

Jak podkreśla zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**, projekt powstał między innymi z myślą o tych mieszkańcach, którzy nie mając pracy borykają się z kłopotami

finansowymi i zalegają z płatnościami czynszowymi. Ich sytuacja materialno-bytowa nie rokuje samodzielnego wyjścia z zadłużenia. Osoby te już są lub mogą trafić pod opiekę Ośrodka Pomocy Społecznej oraz PUP.

- Chcemy dać naszym klientom „wędkę”, zachęcić ich do działania i przywrócić im zdolności prawidłowego pełnienia ról społecznych i zawodowych. Do pierwszej edycji zgłosiło się ponad 30 najemców. Po weryfikacji zakwalifikowano 12 osób. Pracują jako opiekunowie, konserwatorzy, portierzy. Od efektów tegorocznego projektu uzależnione są skala i zakres programu w roku 2014 – mówi dyrektor MOPS **Dorota Krakowska**.

- Realizacja projektu z pewnością przyczyni się do redukcji istniejącego zadłużenia i przerwie pętlę, w którą nasi dłużnicy popadli - mówi prezes Miejskiego Zarządu Budynków **Janusz Galas**. - Ale też pozwoli zweryfikować, które osoby naprawdę chcą wyjść z trudnej sytuacji życiowej, a którym obecny stan rzeczy wręcz odpowiada.

Osoby zakwalifikowane do pierwszego etapu projektu pracują na stażach finansowanych przez PUP. W przyszłości program zostanie poszerzony również o m.in. prace społecznie użyteczne czy roboty publiczne. Za swoją pracę będą otrzymywać wynagrodzenie/stypendium, z którego potrącone zostaną, indywidualnie ustalone kwoty na poczet spłaty zadłużenia w MZB.

- Z entuzjazmem podchodzimy do wszelkich inicjatyw, które mogą przyczynić się do zaktywizowania osób bezrobotnych. Posiadamy odpowiednie instrumenty, by móc zrealizować tego typu projekt i chcemy wykorzystać je możliwie najefektywniej – mówi dyrektor PUP **Stanisław Dyduś**.

Osoby zainteresowane udziałem w projekcie powinny zgłosić się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy al. Matki Bożej Fatimskiej 9 lub do Miejskiego Zarządu Budynków przy ul. Waryńskiego 9, gdzie będą mogły uzyskać szczegółowe informacje.

Problem zaległości w opłatach czynszowych w Tarnowie dotyczy obecnie prawie 1500 mieszkań, z czego ponad 700 ma zaległości powyżej jednego miesiąca. Łączna kwota zadłużenia wynosi prawie trzy mln zł, a 2/3 tej sumy generują dłużnicy z tej właśnie grupy.

Jak MZB dochodzi swoich należności? Z chwilą gdy powstaje zadłużenie, dłużnicy są pisemnie zawiadamiani i proszeni o uregulowanie zaległości. Na tym etapie możliwe jest odroczenie terminu płatności zadłużenia bądź rozłożenia go na raty. Jeżeli rozmowy nie dają rezultatu MZB wysyła pisemne wezwanie do zapłaty, a następnie wezwanie przedsądowe. W przypadku braku reakcji ze strony dłużnika sprawa o egzekucję należności jest kierowana do sądu. Ściąganiem nieregulowanych długów może zając się również komornik. Wniosek o eksmisję jest kierowany do sądu jedynie w wypadku długotrwałego zalegania z płatnościami i wysokiej kwoty długu. Obecnie największe pojedyncze zaległości lokatorów MZB dochodzą nawet do 50 tys. zł.

Więcej miejsc w żłobkach

Utworzenie 10 nowych miejsc oraz utrzymanie kolejnych 60 powstałych w ostatnim czasie w tarnowskich żłobkach - na takie właśnie zadania miasto otrzymało dofinansowanie z rządowego programu „Maluch”. Minister Pracy i Polityki Społecznej zaakceptował wszystkie cztery tarnowskie wnioski na kwotę prawie 390 tys. zł.

Przyznane środki pozwoliły na uruchomienie od początku września dodatkowych miejsc dla dzieci w Żłobku nr 6 przy ulicy Pracy 4c. Za pozyskane środki wyremontowano dodatkowe pomieszczenia. Powstały sala zabaw, jadalnia, sypialnia, łazienka i mała kuchnia. - *W ten sposób na potrzeby dzieci zagospodarowaliśmy wolne miejsce po przeniesionej na ul. Gumniska filii Miejskiej Biblioteki Publicznej. Pozostałe wolne*



przestrzenie również będą służyć najmłodszym – mówi dyrektor Zespołu Żłobków Ewa Brzeska.

W ramach przygotowań zakupiono również wyposażenie i zabawki dla dzieci. Na zewnątrz budynku odnowiono tarasy i częściowo ogrodzenie. Koszty związane ze wszystkimi pracami oszacowano na kwotę 160 tys. zł. Połowę kosztów pokryje dotacja.

Kolejne pieniądze w kwocie 308 tys. zł przeznaczone zostały na funkcjonowanie w bieżącym roku nowych miejsc w żłobku nr 6 i 60 kolejnych, które w poprzednich latach powstały w żłobkach nr 1 (15 miejsc), 3 (15 miejsc) i 5 (30 miejsc). W tym przypadku pozyskane środki spożytkowane zostaną na wydatki bieżące tak jak np. wyżywienie, płatności za media czy wynagrodzenia dla pracowników.

Łatwiejszy dostęp do ofert pracy

Osoby bezrobotne będą miały łatwiejszy dostęp do ofert pracy. Porozumienie w tej sprawie podpisały Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowie i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Umowa ułatwi dostęp osobom korzystającym z pomocy MOPS do ofert pracy i szkoleń oferowanych przez pośredniak.

W siedzibach MOPS przy al. Matki Bożej Fatimskiej oraz ul. Granicznej 8a zostały zainstalowane specjalne urzędomy - samoobsługowe punkty administracyjne, które umożliwią przegląd ofert pracy oferowanych przez PUP oraz współpracujące z nim agencje zatrudnienia.

Urządzenia będą wyświetlać oferty pracy, a klient poprzez wybór interesującej go oferty i wybraniu opcji szczegóły będzie mieć możliwość zapoznania się z pełną informacją dotyczącą wymagań pracodawcy, warunków zatrudnienia oraz formą kontaktu. Udostępniona zostanie także opcja drukowania ofert. - *Jeżeli zajdzie taka potrzeba pomocą służyć będą pracownicy MOPS – zapewnia dyrektor ośrodka Dorota Krakowska.*

- *Zacieśnienie współpracy pomiędzy PUP i MOPS z pewnością przyczyni się do zapewnienia efektywniejszej i bardziej kompleksowej obsługi klientów, poprzez ułatwienie dostępu do świadczonych przez nasze instytucje usług – podkreśla dyrektor PUP Stanisław Dyduśiak.*

Spośród klientów MOPS ok. 1600 to osoby bezrobotne. Wartość zakupu urządzeń wraz z montażem to 23 tys. zł.



Można składać wnioski

Podania o przyznanie świadczeń z funduszu alimentacyjnego na okres obowiązujący od 1 października 2013 r. do 30 września 2014 r. można składać na stanowiskach obsługi świadczeń rodzinnych przy ul. Granicznej 8A (pokój nr 1, I piętro), ul. Goldhammera 3 (pokój nr 12, parter), w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej przy al. Matki Bożej Fatimskiej 9 (parter, sala obsługi klientów) oraz od 2 września br. w Urzędzie Miasta przy ul. Nowej 4 (sala nr 1a).

Punkty czynne są w następujących godzinach - poniedziałek od 7.30 do 15.30 - dyżur dla osób pracujących do godz. 18.00, wtorek - piątek od 7.30 do 15.30.

Formularze wniosków można pobrać w siedzibach Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej lub na stronie internetowej www.mops.tarnow.pl w zakładce fundusz alimentacyjny. Informacje na temat świadczeń można uzyskać na wyżej wymienionej stronie internetowej, w punktach obsługi lub telefonicznie pod numerami -14 688 20 06, 14 688 25 25, 14 688 20 61, 14 688 20 09, 14 688 20 10.

Dla osób ubiegających się o świadczenie, które złożą wniosek wraz z kompletem dokumentów w okresie od 1 września do 31 października ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik nastąpi w listopadzie.

W roku ubiegłym zostało złożonych ponad 800 wniosków o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego, z czego przyznano ok. 770 świadczeń. Do tej pory/W ubiegłym roku na realizację wypłat powyższych świadczeń Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tarnowie przeznaczył kwotę ok. 2,6 mln zł. Podobna ilość wniosków spodziewana jest w tym roku.

Miją dwa miesiące od wprowadzenia „rewolucji śmieciowej” w nasze życie. Odczucia są mieszane. Podobnie jak i obawy, które towarzyszyły jeszcze przed realizacją zmian. Bo, prócz korzyści, niosą one ze sobą także pewne utrudnienia.

I to zarówno po stronie tych, którzy „produkuja” odpady – mieszkańców, przedsiębiorców, jak i po stronie tych, którzy odpowiadają teraz za ich utylizację – samorządowców. Z pewnością wszyscy zadajemy sobie pytanie: po co to wszystko? Dlaczego recykling jest tak ważny?

Na początek zyski. Po pierwsze odzysk i powtórne wykorzystanie odpadów to

Co nam dała ustaw

szansa na ochronę środowiska. Jedna tona makulatury pozwala ochronić 17 drzew. Z 35 butelek PET można wyprodukować jedną bluzę polarową, natomiast z tony szkła (stłuczki szklanej) jesteśmy w stanie wyprodukować 3330 półlitrowych szklanych butelek. Dzięki recyklingowi zaledwie jednej aluminiowej puszki można zaoszczędzić energię wystarczającą do zasilenia telewizora przez trzy godziny. Słowem – korzyści wymierne i bezdyskusyjne.

A teraz trudności. W Tarnowie system gospodarowania odpadami działa stosunkowo dobrze, zwłaszcza w porównaniu do innych miast. Co więcej, w wielu branżowych gremiach jesteśmy stawiani za przykład jak można sprawnie i z pomysłem realizować obowiązujące śmieciowe prawo. Mieszkańcy wciąż jednak uczą się nowych rozwiązań. **Warto pamiętać, że dla zdecydowanej większości tarnowian (80% ogółu mieszkańców) – lokatorów bloków, obowiązki wynikające z realizacji ustawy spoczywają w rękach administratorów, czyli spółdzielni mieszkaniowych.** To do nich należy kierować wszelkie sprawy, pytania i sugestie. Spółdzielnie zobowiązane są pomóc. Są przykłady miejsc, w których spółdzielnie znakomicie sobie z tym poradziły. Na przykład na terenie osiedla Romanowicza - Brandstaettera, w kolejno ustawionych do segregacji, kolorowych boksach z opisanymi pojemnikami, znajdują się odpowiednie odpady. Są one też na bieżąco wywożone, a widok śmieci nie szpeci okolic bloków. Spółdzielnia dołożyła starań, by spełnić wymogi wynikające z deklaracji, jaką złożyła w imieniu swoich członków o segregacji odpadów. Miasto nadzoruje natomiast „gospodarkę śmieciową” w domkach jednorodzinnych. Dotyczy to 20% mieszkańców.



20. Sprzątanie Świata

„Odkrywamy czystą Polskę” – pod takim hasłem odbędzie się 20 kampania „Sprzątanie świata – Polska”. Tradycyjnie w trzeci weekend września (20 - 21 - 22 września 2013 r.) tysiące tarnowian, podobnie jak miliony ludzi na całym świecie, wyruszy porządkować swoje otoczenie.

Tegoroczna akcja jest pierwszą po wejściu w życie uregulowań znowelizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku i związanej z tym „rewolucji śmieciowej”. Tym razem kładziemy nacisk na działania z zakresu edukacji odpadowej, bo to ona właśnie jest w Polsce w tej chwili niezwykle potrzebna. Nowy system gospodarki odpadami komunalnymi nie zadziała należycie, jeśli jego uczestnicy, czyli my wszyscy, nie będziemy wiedzieli dlaczego tak



a śmieciowa?

Co zrobić, gdy mamy problemy z odbiorem śmieci? Mieszkańcy spółdzielni powinni kierować wszelkie sprawy i problemy do swoich spółdzielni mieszkaniowych. Z kolei mieszkańcy domków jednorodzinnych powinni zgłaszać swoje uwagi i zastrzeżenia bezpośrednio do firmy zajmującej się wywozem odpadów z osiedla w danym rejonie (miasto zostało podzielone na cztery części - patrz ramka).

Rejon I obsługiwany jest przez MPGK (os. Starówka) i TransFormers (os. Strusina).

tel: MPGK: 14 621 39 16, Trans Formers: 14 627 59 73 lub 14 626 35 40,

Rejon II (osiedla Piaskówka, Grabówka i Krzyż) przez PUK van Gansewinkel tel. 14 629 80 90.

Rejon III (osiedla Krakowska, Gumńska, Koszyce, Mościce, Chyszów i Kłkowska) przez MPGK, tel: 14 621 39 16

Rejon IV (osiedla Jasna, Zielone, Rzędzin, Westerplatte i Legionów) przez TransFormers, tel: Trans Formers: 14 627 59 73 lub 14 626 35 40



Co bardzo ważne, Miasto wypracowało system, który wspiera rodziny wielodzietne. Tarnów wprowadził bowiem system dopłat do opłaty śmieciowej dla rodzin 3+. Dzięki takiemu rozwiązaniu duże rodziny nie płacą więcej, do trzeciego, czwartego i kolejnych dzieci dopłata wynosi bowiem 100%. System nie działa z automatu – konieczne jest zgłoszenie się do Tarnowskiego Operatora Komunalnego (ul. Bernardyńska 24, tel. 14 688 31 08) i wypełnienie stosownych dokumentów.

No i pamiętajmy, że w naszym mieście powstały dwa PSZOK-i czyli Punkty Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych mieszczące się przy ul. Cmentarnej i ul. Ką-

pielowej. Tam z kolei mamy możliwość zawieźć i nieodpłatnie zostawić odpady takie jak papier, szkło, plastik, metal, ale także to, czego nie można pozbywać się do worków czy pojemników do selektywnej zbiórki odpadów. Zatem, m.in.: zużyty sprzęt RTV i AGD, meble i inne odpady wielkogabarytowe, odpady budowlano-remontowe, odpady zielone, przeterminowane leki, chemikalia, baterie i akumulatory.

Zachęcamy do zaznajamiania się z tematem - więcej informacji na www.odpady.tarnow.pl oraz w Tarnowskim Organizatorze Komunalnym przy ul. Bernardyńskiej 24.

Redakcja tarnow.pl

ważne jest prawidłowe postępowanie z odpadami i – co jeszcze ważniejsze - co należy robić, by odpadów powstawało jak najmniej.

Organizacją akcji na terenie Tarnowa zajmuje się Biuro Ochrony Środowiska w Centrum Usług Ogólnomiejskich przy ul. Bernardyńskiej 24. W naszym mieście co roku „sprząta świat” ponad 5000 wolontariuszy. Dla chcących wziąć udział w sprzątaniu przygotowano kilka tysięcy worków na odpady oraz rękawic. Zapewnimy też odbiór zebranych odpadów i surowców wtórnych. Należy pamiętać o zgłoszeniu organizatorom miejsca zgromadzenia zebranych odpadów, aby mogły zostać sprawnie usunięte.

Dla najaktywniejszych uczestników akcji „Sprzątanie Świata 2013” Urząd Miasta przewidział drobne upominki, które zostaną wręczone wraz z pamiątkowymi dyplomami na uroczystym podsumowaniu akcji.

„EKOŚWIAT”

Prezydent Miasta Tarnowa wraz z Tarnowskim Centrum Kultury zapraszają na XIV Przegląd Filmów Ekologicznych „EKOŚWIAT”.

Przegląd odbędzie się w dniach 1-4 października 2013 r. w kinie Marzenie przy ul. Staszica 4 w Tarnowie. W tegorocznym przeglądzie wyemitowane zostaną filmy skierowane głównie do dzieci i młodzieży szkolnej. Na dzieci przedszkolne i ze szkoły podstawowej czeka film „Zambezia” w reżyserii Waynea Thornley’a. Jest to historia młodego sokoła, który skuszony obietnicą sławy opuszcza rodzinną dżunglę, by wbrew woli strachliwego ojca odwiedzić stolicę pierzastych i przystąpić do prestiżowej eskadry myśliwców, szkolonych do patrolowania nieba nad Zambezią – imponującą ptasią metropolią.

Z kolei gimnazjaliści i licealiści obejrzą film dokumentalny „Projekt Nim”.

Dokument Jamesa Marsh’a opowiada o ludzkiej pysze i ignorancji w stosunku do otaczającej przyrody, zwłaszcza istot żywych. Pokazuje historię potraktowanego instrumentalnie szympansa, który stał się przedmiotem naukowego eksperymentu. Ta historia wydarzyła się naprawdę. W 1973 roku prof. Herbert Terrace rozpoczął naukowy eksperyment o nazwie „Projekt Nim”. Naukowiec chciał udowodnić, że szympansy są w stanie komunikować się z ludźmi. Niestety wpisane w eksperyment ryzyko zaczęło przerastać wszystkich, którzy byli zaangażowani w przedsięwzięcie. Po brutalnym rozdzieleniu z matką Nim zmieniał wielokrotnie miejsce zamieszkania i opiekuńców, co sprawiło, że skazany został na okrutne cierpienie, samotność oraz ból.

Rezerwacji biletów można dokonywać w kinie Marzenie, tel. 14 688 88 85.

Serdecznie zapraszamy do udziału w Przeglądzie Filmów Ekologicznych.

RADNI PRYWATNIE

Imię i nazwisko: Jacek Łabno

Główna cecha mojego charakteru: pracowitość i odpowiedzialność

Cechy, których szukam u kobiet: opiekuńczość i wrażliwość

Cechy, których szukam u mężczyzn: waleczność i odwaga

U przyjaciół cenię: to, że są i zawsze mogę na nich polegać

Moja główna wada: nadwrażliwość albo jak kto woli przesadna wrażliwość

Kim chciałbym być, gdyby nie był tym, kim jestem: biologiem, zoologiem, ornitologiem

Słowa, których nadużywam: Szanowni Państwo

Ulubiony bohater literacki: Bogumił Niechcic

Ulubiony bohater dnia codziennego: Janina Ochojska

Błędy, które najłatwiej wybaczam: umiem wybaczać wszystkie błędy pod warunkiem, że się nie powtarzają

Dar natury, który chciałbym posiadać: dar uzdrawiania i umiejętność porozumiewania się bez słów

Moje życiowe motto: nigdy nie dawaj przyzwolenia na zło

Moje ulubione zajęcia: jazda na rowerze, obserwacja pogodnego nieba

Moje marzenie o szczęściu: u mojego boku - zdrowa i kochająca się nawzajem Rodzina



Z KART HISTORII

Na sesjach Rady Miejskiej...

5 lat temu

11 września 2008 roku Rada Miejska w Tarnowie podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na wzniesienie pomnika Jana Pawła II na Placu Ojca Świętego Jana Pawła II w Tarnowie, przy ul. M. Dąbrowskiej.



DNI TARNOWA 1996

O tym się mówi na sesji...

XXXIX zwyczajna sesja Rady Miejskiej w Tarnowie zaplanowana została na 12 września. W proponowany porządku obrad znalazły się m.in.:

- ◆ Informacja o wykonaniu budżetu Miasta Tarnowa za I półrocze 2013 r.
- ◆ Przyjęcie informacji o stanie inwestycji miejskich.
- ◆ Przyjęcie informacji Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska o stanie środowiska w województwie małopolskim - informacja o stanie środowiska Tarnowa w roku 2012.
- ◆ Raport z realizacji „Programu Ochrony Środowiska dla Miasta Tarnowa na lata 2009 – 2016 wraz ze strategią krótkoterminową na lata 2009 – 2012” za lata 2011-2012.
- ◆ Informacja z działalności spółek komunalnych za 2012 rok oraz za I półrocze 2013 roku.
- ◆ Objęcie udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym Miejskiego Zarządu Budynków w Tarnowie – podjęcie uchwały.
- ◆ Objęcie udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Tarnowie – podjęcie uchwały.
- ◆ Przyjęcie Programów Aktywności Lokalnej na lata 2013-2015 – podjęcie uchwały.
- ◆ Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Tarnowa „CZYSTA II” w rejonie ulic Mościckiego i Czystej – podjęcie uchwały.
- ◆ Zmiana miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Tarnowie w rejonie ulic Lwowska, Okrężna, Rzędzińska – podjęcie uchwały.
- ◆ Powołanie członków Konwentu Odznaki Honorowej Gminy Miasta Tarnowa – podjęcie uchwały.

Tarnowski TdP

Pięć tysięcy kibiców oglądało czołowych kolarzy świata na ulicach Tarnowa. To właśnie w naszym mieście rozpoczął się czwarty, najdłuższy (231 km) etap tegorocznego Tour de Pologne, który zakończył się w Katowicach.

Na starcie stanęli m.in. Ivan Basso (dwukrotny zwycięzca Giro d'Italia), **Fabian Cancellara** (mistrz olimpijski w jeździe na czas), **Vincenzo Nibali** (zwycięzca Giro d'Italia i Vuelta a Espana) czy **Bradley Wiggins** (zwycięzca Tour de France i mistrz olimpijski w jeździe na czas).

Zwycięzcą „tarnowskiego” etapu okazał się Amerykanin **Taylor Phinney** z BMC Racing Team. Drugie miejsce zajęł **Steele Von Hoff** z Australii, a na najniższym stopniu podium stanął Białorusin **Jauheni Hutarowicz**. Cały wyścig wygrał **Pieter Weening**, dla którego to największy sukces w karierze.



Start do czwartego etapu to nie jedyny tarnowski akcent 70 TdP. W jego amatorskiej części aktywny udział wzięli kolarze „Sokoła Tarnów”. Obecni byli na całej trasie wyścigu – począwszy od pierwszego etapu Rovereto - Madonna di Campiglio, aż do mety w Krakowie. W trakcie włoskiej części wyścigu dla amatorów zorganizowano specjalny wyścig na kultowej trasie na przełęczy Passo Pordoi. **Krzysztof Łuczkowicz** był 12 (drugi wśród Polaków), a **Andrzej Kukułka** 39.

Swoją obecność tarnowianie zaznaczyli także podczas zorganizowanego w Bukowinie Tatrzańskiej amatorskiego Tour de Pologne. Dzięki dobrej postawie **Dariusza Dudzińskiego** z „Sokoła Tarnów” drugie miejsce w klasyfikacji drużynowej zajęła drużyna głównego sponsora wyścigu „Bank BGŻ Team”.

Miasto zaznaczyło swoją obecność także podczas gali finałowej w kopalni soli w Wieliczce. Inicjator wyścigu **Czesław Lang** otrzymał prezent od przedstawicieli Tarnowa, co odnotowały także media ogólnopolskie.

W pierwszej czwórce

Na czwartym miejscu żużlowcy Unii Tarnów zakończyli rywalizację w rundzie zasadniczej w Enea Ekstralidze. W spotkaniach półfinałowych rywalem Unii jest drużyna Falubazu Zielona Góra. W drugim półfinale **Włókniarz Częstochowa** mierzy się z **Unibaksem Toruń**. Zwycięzcy będą walczyć w finale o złoty medal, natomiast przegrani staną do boju o brązowy medal.

Runda zasadnicza dobrze zakończyła się dla **Artioma Łaguty**, który w tym roku zasilili tarnowską drużynę. Rosjanin zdobył najwięcej punktów i ma nadzieję, że wspólnie z kolegami powalczą o złoty medal. – *Jestem zadowolony z tego sezonu, choć dwa mecze mi nie wyszły. Drużyna z Zielonej Góry jest u siebie bardzo mocna. Musimy wygrać pierwszy mecz u siebie, a na wyjeździe przegrać minimalnie. Ostatnio dobrze pojechałem w Zielonej Górze. Zobaczymy, co teraz będzie. Trzeba wygrać rywalizację w półfinale i powalczyć o kolejne złoto dla Jaskółek.*

Trener **Marek Cieślak** do końca drżał o wynik swojego zespołu i awans do pierwszej czwórki. – *Jesteśmy w play-offach, chociaż tak naprawdę nie mamy siły, aby się cieszyć. Emocji było naprawdę dużo, bo najpierw rozegrano spotkanie naszych bezpośrednich rywali, a później pojedynek z Unibaksem. W półfinale z Zieloną Górą najważniejsze będzie spotkanie na własnym torze, bo jeżeli uda nam się wywalczyć dobry wynik, to będzie czego bronić w meczu wyjazdowym.*

Po problemach, jakich Jaskółki doświadczyły w rundzie zasadniczej awans do półfinałów jest ogromnym sukcesem. Jeszcze większym będzie zdobycie przez tarnowian medalu, co podkreśla kapitan **Janusz Kołodziej**. – *Mieliśmy problemy*

w rundzie zasadniczej z wygrywaniem meczów wyjazdowych, ale liga tak się wyrównała, że trudno jest o takie wygrane. Cieszymy się, że nadal możemy obronić tytuł wywalczony rok temu. Z drużyną z Zielonej Góry potrafiliśmy obronić bonus, czyli wygrać dwumecz. Mam nadzieję, że podobnie będzie w półfinale. Plan minimum osiągnęliśmy, dlatego zdobycie jakiegokolwiek medalu będzie dla nas sporym sukcesem.

Pierwszy sezon w gronie seniorskim odbył **Maciej Janowski** i cieszy się, że cała drużyna stanęła na wysokości zadania i awansowała do pierwszej czwórki. – *Każdy z nas miał lepsze i gorsze chwile. Runda zasadnicza dała nam w kość, ale to już za nami. Teraz możemy się skupić wyłącznie na tym, co przed nami. Zielona Góra jest świetnym zespołem i równie dobrze może przyjechać do Tarnowa i bez trudu nas pokonać. Tak naprawdę nie ma co patrzeć, z którym zespołem będziemy rywalizować. Zdaję sobie sprawę, że nie będzie łatwo, ale podejmiemy walkę.*

Dobre występy w końcówce sezonu zaliczył junior Unii Tarnów **Kacper Gomólski**, który myśli o awansie do finału. – *Wygraliśmy dwumecz z Zieloną Górą, ale teraz wszystko zaczyna się od początku i każdy punkt jest ważny. W dwumeczu trzeba będzie pokazać taką jazdę jak w meczu u siebie i poprawić wynik u nich. Jest szansa, że wejdziemy do finału. Presja była, żebyśmy weszli do play-off. Myślę, że teraz z nas zejdzie to wszystko i będzie się jechało lżej.*

Koniec rozgrywek w żużlowej ekstralidze zaplanowany jest na 22 września i wtedy przekonamy się, na której pozycji zakończą rywalizację tarnowskie Jaskółki.

Paweł Racibor




**GRUPA
AZOTY**

GRAND

FESTIVAL

15.00 BONEY M. feat. Sheyla Bonnick

16.30 MONK

17.30 KAMIL BEDNAREK

19.00 IRA

20.30
LADY PANK

TARNÓW, RYNEK **21 IX** godz. 15.00



WWW.GRANDFESTIVAL.PL